



Gabinete Wever - Croes II

ISLA ((•)) NLINE

Diabierna 25 Februari 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

NOTICIA DI GOBIERNO



20
22

AÑA DI
**INVERSION Y
OPORTUNIDAD**



Aruba ta den cumplimento cu tur condicion: ARUBA TA HAYA 12 MIYON FLORIN SOSTEN DI LIKIDES PA PROME KWARTAAL 2022



Den reunion di Consejo di Minister di Reino awe 25 februari, Aruba su peticion pa sosten di likides a wordo aproba, 12 miyon florin pa e prome kwartaal di 2022. Aruba ta den cumplimento cu tur e condicionnan.

Inicialmente Aruba a haci un peticion pa un suma mas halto. Sinembargo, na comienso di aña nos tabata tin placa ainda riba cuenta di pais Aruba, y Caft a conclui cu nos no mester di full e suma. E placa cu tabata tin na comienso di aña riba cuenta di pais Aruba, tabata debi na atrasonan den pago di luna di december, y no tabata placa destina pa januari. A trata na splica Caft pero sin resultado.

Gobierno di Aruba ta hopi satisfecho cu e suma aki, cu ta yuda den pago di e cuentanan pa e prome kwartaal pa 2022.

Tranche kwartaal 2, 2022

Awor ta cuminsa e trabounan pa peticion di sosten di likides pa e di dos kwartaal. Den reunion di Consejo di Minister di Reino awe mainta, ya caba a anticipa cu pa e di dos kwartaal Hulanda kier conseho di Caft riba algun otro punto, por ehempel:

- Cuanto di e placa di Loonsubsidie cu a wordo paga dimas, a wordo cobra bek; aki na Aruba companianan a cobra 124 miyon florin dimas, parti a wordo paga caba, pero ainda falta pa cobra 113 miyon florin.
 - Status di presupuesto 2022, na Aruba esaki a wordo entrega a Parlamento e siman aki, y ta wordo spera cu prome cu e siguiente peticion di sosten di likides, esaki lo wordo trata den Parlamento.
 - Recortenan structural den gastonan di AZV, pues aki lo midi con efectivo AZV tabata y lo ta den e recortenan.
 - Con Aruba ta avansando den ehecutcion di e Landspakket; pa cu esaki no ta premira problema, mirando cu Aruba ta den cumplimento cu e condicionnan.
- Probablemente lo pone un, mas of tur e puntonan aki como condicion pa e siguiente tranche di sosten di likides. E siguiente tranche ta sumamente importante pasobra den e tranche ey tin e placa cu Gobierno ta presta pa por paga e mita vakantie uitkering na empleadonan publico. Gobierno di Aruba ta bay traha riba esaki diligentemente y ta conta riba sosten y cooperacion di comunidad den esaki.
- Pabien Aruba, cu e sosten di likides aki. Awor nos por sigui traha na recuperacion di nos pais.

Minister President Evelyn Wever-Croes: GOBIERNO DI ARUBA TIN TUR ATENCION PA E CONFLICTO NA UKRANIA

Diabierna mainta 25 di februari, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a dirigi su mes na pueblo di Aruba den un discurso nacional en bista di e invasion di Rusia den Ukraina. Consecuentemente Merca y Union Europeo a impone sancionnan riba Rusia haciendo esaki un conflicto internacional hopi complica.

“Mundo ainda ta purba di recupera di COVID-19, y awor nos ta haya nos confronta cu esaki.

Apesar cu ta trata di un conflicto cu ta casi 10 mil kilometer leu, den e mundo global cu nos ta aden, conflictonan asina sin duda ta bay tin efectonan riba nos tambe.

P’esey mi ta dirigi mi mes na boso, pa di un banda nos tur ta alerta y prepara, y na otro banda, pa nos no bay den panico. E suseso aki ta un otro shock externo, cu nos no tin ningun influencia riba dje. Mescos cu Covid tambe tabata un shock externo cu nos no por a influencia, ni kico nos a haci, nos tabata sa cu e lo yega Aruba y afecta nos tambe. Asina e conflicto aki ta tambe, y nos mester prepara p’e mescos cu nos a prepara pa COVID. Nos a haci’e un biaha caba, nos por haci’e atrobe.

Ta importante pa bo sa cu Gobierno di Aruba ta haciendo tur lo posibel pa ta miho informa posibel di e situacion, pa asina por tuma e miho decisionnan pa nos pais y pa cada ciudadano. Pa asina nos por ta prepara pa mitiga e efectonan cu bin di e conflicto aki y segura e seguridad nacional di nos pai.

Nos no ta mira cu e invasion di Rusia den Ukraina lo tin efecto directo riba Aruba awor, pero indudablemente nos tambe lo sinti e efectonan indirecto.

Kico asina nos por spera?

- **Prijs di crudo** a aumenta drasticamente, pasobra door di e conflicto y sancionnan economico severo, crudo a bira algo schaars, y e paisnan grandi ta uza nan poder riba e crudo pa influencia e conflicto. Pa nos esey kieren cu prijs di gasoline lo bay aumenta, y si e conflicto sigui pa mas tempo, hasta prijs di awa y coriente lo por aumenta cu tempo, door di e conflicto aki. Gobierno lo trata di mitiga esaki, mas tanto cu ta na nos alcanse, pero mester tene na consideracion cu nos poder financiero no ta hopi grandi ainda door di e efectonan di COVID.

- Nos ta vigila tambe ki efecto esaki tin riba nos **turismo**, dependiendo di ki posicion Merca tuma den esaki, por pone cu mericanonan lo pensa na pospone nan vacacion pa Aruba. Nos ta trahando caba, a traves di ATA, pa monitorear esaki y pa tuma decisionnan pa mitiga e efecto. Mientras tanto, ban nos cada un sigui trata nos bishitantenan cu cordialidad y amabilidad, pa asina nan sigui bishita nos.

- Otro efecto cu nos ta hopi alerta pe ta **atakenan cibernetico**, “cyber security”, pa esaki nos tin un maneho caba y nos a bin ta preparando pa evita un calamidad. Nos a avisa tur empresa y instituto vital caba, y mi kier haci un apelacion na cada ciudadano pa ta extra alerta pa hacking di computer y celular, y pa tuma accionnan preventivo mesora. Empresanan mester educa empleadonan, update password, y sea extra alerta. Den

e siguiente dianan nos lo duna mas informacion, conseho y tips simpel con abo por proteha bo mes contra atakenan cibernetico.

- Nos ta monitorear tambe e situacion na **Venezuela**, en bista cu Presidente Maduro a expresa su sosten na Rusia. Marina Hulandes ta extra alerta pa cu esaki, maske nos no ta premira problema riba e tereno aki.

- **Inflacion** indudablemente lo bira un problema pa henter mundo, y pa Aruba tambe, debi cu Aruba ta importa practicamente tur producto; consecuentemente nos ta importa inflacion di otro pais tambe. Esaki lo afecta nos debe nacional y e capacidad di pago di debe door di interes halto. Tur esaki ta pone cu nos lo mester ta mas economico, cambia nos habitonan di gasta placa, spaar awa y coriente, ‘car pool’ pa trabou of ora di hiba iuinan scol, biba mas saludable, talves planta mas, etc.

Esaki ta locual awor nos ta mirando pa Aruba. Ohala cu ningun di e retonan aki bira realidad, pero si en caso nan bira realidad, e ta importante pa nos ta prepara. Pa Gobierno ta prepara, pa nos sector comercial ta prepara, pa tur ciudadano prepara, pa henter Aruba ta prepara.

Apesar cu ta temponan dificil, mi ta para aki bo dilanti, un biaha mas, pa pidi bo pa NO bay den panico. Ban keda cu cabes friew pasobra si nos tur bay den panico, of nos bira negativo, ta problema y reto so nos ta wak.

Sigui noticianan internacional, pero no keda wak nan henter dia, pa e no deprimi bo; no bay tras di cada noticia cu sali, cu bo no sa si ta fake of no, no ta tur alerta ta aplicable pa Aruba. Gobierno lo duna update regular, di informacion relevante pa Aruba.

Tene cuenta cu e situacion ta cambia lihe, y p’esey ta importante pa sigui noticia oficial di Gobierno.

Y ban purba wak tur cos desde un angulo positivo, pa asina nos mira solucion pa e problemanan y oportunidadnan nobo cada dia.

Mi ta segura bo cu Gobierno tin tur atencion pa e conflicto aki. Tur nos instituto y autoridadnan, Relacion Exterior di Hulanda, Marina Hulandes, Seguridad Nacional, NCTVI, ta trahando hunto pa monitoria y conseha Gobierno di e desaroyo pa asina garantisar e seguridad nacional di Aruba. Y nos ta traha hunto cu instituto y autoridadnan den Reino Hulandes y internacional. Nos no ta nos so den esaki.

Mientras tanto, nos cu ta kere den e Ser Supremo, loke nos por haci ta uni den oracion. Oracion pa e pueblo di Ukraina cu ta bibando momentonan di terror y hopi angustia. Oracion pa sano huicio prevalece, y oracion pa un resolucion pacifico pronto.



Minister President ta contesta Fraccion di AVP den Parlamento:

MINISTER DANGUI ODUBER NO TA BOU INVESTIGACION



Diamars ultimo Parlamentario Gerlien Croes y otro nan di Fraccion di AVP a cuestiona Minister President di no a informa Parlamento di un supuesto investigacion di Ministerio Publico contra Minister Dangui Oduber. Nan a hasta manda un carta haciendo e pregunta ey, insinuando cu Minister Oduber mester wordo investiga, y mes momento nan a conclui cu Minister President tambe ta culpabel pasobra e no a informa Parlamento cu Minister Oduber supuestamente ta wordo investiga den e caso di falsificacion di e certificadonan di vacunacion.

Minister President mesora a tuma contacto cu Ministerio Publico pa sa si tin Minister bou investigacion den e caso di falsificacion di certificadonan di vacunacion, cu a confirma cu Minister Dangui Oduber no ta bou investigacion. Mesora Minister President a contesta Parlamentario Gerlien Croes y otro nan di Fraccion di AVP den un carta fecha 24 di februari 2022.

Mas aleu Minister President a informa e Fraccion di AVP cu

Ministerio Publico a confirma cu e investigacion ta contra algun ex contractant cu tabata traha na DVG. E investigacion ta den man di Landsrecherche riba instruccion di Procurador General. Ta importante pa bolbe menciona cu esnan cu a paga pa e certificadonan falsifica tambe ta cometiendo algo ilegal, y por haya nan mes den hopi problema. E investigacion ta andando ainda, y recientemente tabata tin mas detencion. For di e investigacion ta muestra cu ta algun certificado "tientallen" a wordo falsifica y no centenaris ni miles manera e Fraccion di AVP ta sugeri.

E Fraccion di AVP a cuestiona Minister President cu lo no a informa Parlamento y a referi na articulo 16, 13 y 2 di e ley di Integridad. Den un carta hopi elabora, Minister President a splica cada un di e articulo 16, 13 y 2 di e ley di Integridad. Den un carta hopi elabora, Minister President a splica cada un di e articulo 16, 13 y 2 di e ley di Integridad. Den un carta hopi elabora, Minister President a splica cada un di e articulo 16, 13 y 2 di e ley di Integridad.

Minister President a finalisa e carta bisando cu Gabinete Wever-Croes 2 ta para pa Integridad. Gabinete Wever-Croes ta rechasa cualquier forma di corrupcion y ta atende cu esaki cu man duro. Den esaki Gabinete Wever-Croes kier duna e bon ehempel. Lo ta un bon señal si e Fraccion di AVP tambe duna e ehempel aki y demostra cu acto y cu palabra cu AVP ta rechasa corrupcion. Pasobra tanten cu nan ta sostene nan colega Benny Sevinger, Parlamentario y sospechoso den un di e casonan mas serio di corrupcion na Aruba, nan ta atacha e integridad di henter Parlamento y ta daña e imagen di pais Aruba.



SINTONISA

CONFERENCIA DI PRENSA DI GOBIERNO DI ARUBA




Gabinete Wever-Croes

Tur dialuna y diahuebs | 10:00 am



Trash 2 Cash:

LEGISLACION DI UN "WASTE POLICY" LO MESTER BIN DESPUES DI CREA CAPACIDAD PA PROCESA DIFERENTE TIPO DI DESPERDICIO



Actualmente como 26% di tur desperdicio procesa na EcoTech ta plastic. Aunke e cantidad di plastic pa 2019 tabata 15 ton, esaki no ta inclui desperdicio ricibi for di casnan residencial. Pa compronde e magnitud di nos uzo di plastic, prome cu a introduci e ley pa prohibi saco di plastic na 2017, Aruba tabata uza 30 miyon di e saconan aki anualmente

Di parti di gobierno ta importante pa stimula mas negoshi pa explora e balor cu e materialnan procesa di reciclahe por tin, pa asina tambe mas por participa na e solucionnan grandi den Aruba su maneho di desperdicio. Den caso di plastic, tin varios compania/organizacion cu ta colecta, procesa of reuza mayoria tipo di plastic.

Prome cu reenforza legislacion, mester crea e fundeshi solido den comunidad caminda tin infraestructura - diferente organisacionnan - pa procesa tur e diferente tiponan di desperdicio, incluyendo plastic, glass, metal, palo y mas.

Den e simannan binidero tur persona por haci un "pitch", un proposicion di con pa yuda reduci e cantidad of cambia e destino di nos desperdicio via un video cortico na e website www.trashtocasharuba.org.

Asina aki Minister Ursell Arends kier traha hunto cu esnan cu tin un idea concreto pa colecta y/of procesa diferente tipo di material, y tambe esnan cu ta interesa den traha cu material procesa. Gobierno tin como meta pa catalisa actividadnan di reciclahe y economia circular mas pronto posibel, y mester henter comunidad su colaboracion pa tuma e pasonan necesario.

Minister Arends a splica cu unabes tin partnernan den comunidad cu ta haci e trabou di procesamiento, lo continua na proximo fase den e maneho nobo di desperdicio: legislacion manera un "Waste Policy" cu ta bai reenforza tur esfuerso den maneho di desperdicio.

Bishita www.trashtocasharuba.org pa haya sa mas kico ta rekeri pa asina bo tambe por pitch bo idea!





Di forma interactivo y “data-driven”

DEPARTAMENTO DI IMPUESTO TA PREPARA PA E REUNIONNAN CU “STAKEHOLDERS” EN CONEXION CU REFORMA FISCAL 2023

Departamento di Impuesto (DIMP), despues di preparacion amplio, ta inicia e siman aki cu e prome reunionnan den cuadro di reforma fiscal. “Un momento historico den nos pais y den e trayectoria di reformanan cu a wordo acorda segun acuerdonan bilateral cu Hulanda,” segun Director di Departamento di Impuesto, Luenne Gomez-Pieters ta expresa.

DIMP tin un aña caba preparando segun e ritmo di trabao cu e Paquete Nacional (Landspakket) a pone pa pais Aruba cumpli cu ne. Awor a yega e momento importante caminda Departamento di Impuesto a haya e mandato oficial di gobierno di Aruba pa por cuminsa papia, informa y delibera cu varios “stakeholder” den e trayecto aki. “Pa asina aki nos por mira si e concepto ta uno practico y husto y si e ta tambe un sistema cu nos tur lo por carga,” segun e director ta splica.

BASE AMPLIO DI PARTICIPACION

E reunion lo ta uno informativo y tambe interactivo cu e meta pa stimula participacion di parti di cada stakeholder. Tin diferente stakeholder cu a wordo invita manera ATIA, KVK, Aruba Food & Beverage Association, Jewelers Association y Chinese Association. Esaki ta refleha un representacion hopi amplio di cada sector di nos economia pa asina ey DIMP cu su expertonan por brinda informacion detaya di e reforma fiscal y asina cada un negociante por bay bek cu e informacion cu nan ta ricibi y asesora ki impacto esaki tin of lo por tin den nan negoshi.

“Tambe no lubida nos consumidornan, e resto di nos comunidad, cu tambe lo haya e informacion necesario pa asina aki por

compronde con un sistema di BTW ta funciona, kico ta e diferencia entre e sistema di BBO cu nos conoce actualmente ya caba pa hopi aña, desde aña 2007, y kico ta e cambionan cu nos lo mester tene cuenta cu ne entrante 1 di januari 2023,” sra. Gomez-Pieters ta splica. E expertonan di Departamento di Impuesto ta ekipa y t’ey pa brinda e informacion, pasobra na final di dia DIMP t’ey pa sirbi e pueblo di Aruba cu e informacion necesario pa asina Aruba por ta exitoso como pais y exitoso tambe den ehecutacion di tur e cambionan proponi den e Landspakket.

“DATA-DRIVEN”

Departamento di Impuesto a invita tur “Stakeholder” den forma digital na unda a pidi nan tambe pa comparti nan expectativa pa cu e sesionnan venidero. Den e sondeo aki por a identifica e preocupacion y e sugerencianan den diferente sector, indicando cu mester amplia e base di representacion pa yega na un conclusion husto y den balanse cu bienestar general di pais. Ta remarcabel cu un mayoria di invitado a expresa e necesidad pa adkiri un sistema di impuesto mas simpel na unda tur hende den comunidad mester cumpli of mehora cumplimiento como contribuyente di impuesto.

Departamento di Impuesto lo mantene e comunidad di Aruba informa di e desaroyonan den e proximo dianan, pa asina un y tur por adkiri mas conocimiento di e materia y asina aporta constructivamente tambe na e proyecto “Reforma Fiscal 2023”. Atraves di e pagina di Facebook di Departamento di Impuesto y e website www.impuesto.aw por lesa e noticianan encuanto e reformanan fiscal cu ta na caminda.

PARADA NACIONAL DI LUZ

AWENOCHI, 26 FEB 2022 | 8 PM-2 AM

**RUTA: ARUBA ENTERTAINMENT CENTER - VONDELLAAN
L.G. SMITH BOULEVARD - EX DOW**



Reunionnan interactivo y fructifero cu gremionan ta den pleno desaroyo

IDEANAN Y CRITICA CONSTRUCTIVO DUNA DURANTE E PRESENTACION DI E CONCEPTONAN DI REFORMA FISCAL 2023

Departamento di Impuesto (DIMP) a tene su prome sesionnan cu varios “Stakeholder” e siman aki den cuadro di Reforma Fiscal 2023, cu un base amplio di gremionan presente. E obhetivo di e encuentronan tabata pa presenta e contexto di e situacion economico/financiero actual y con por pone un fundeshi solido pa resolve esaki a largo plaso segun e acuerdonan di e Pakete Nacional (Landspakket).

E prome fasenan di e reunionnan aki a cubri e situacion actual, un analisis financiero, e obhetivonan di e reforma fiscal 2023, aprobacionnan di parti di gobierno y finalmente e “roadmap” y e concepto di reforma.

UN SISTEMA DI BELASTING MAS MODERNO

Departamento di Impuesto a realiza un Sentiment Report caminda cu a midi e sentimentonan di e “Stakeholders” invita pa cu e cambionan den nos sistema di impuesto. Den esaki a haya preguntanan riba kico e comerciantenan por spera pa locual ta Reforma Fiscal 2023. Di tur reaccion inicial, a conclui cu tur hende kier un sistema di belasting mas moderno, teniendo na cuenta tambe e bienestar general di nos comunidad, e impacto economico como tambe e necesidad pa informacion y discusion. Locual ta bini dilanti generalmente ta participacion den e diseño y implementacion di un reforma fiscal, percurando tambe pa implementa esaki na un manera exitoso.

A DELIBERA RIBA DIFERENTE PUNTO DEN AGENDA

Manera a wordo comunica anteriormente, gremionan y Departamento di Impuesto ta di acuerdo cu mehoracion di cumplimiento ta di sumo importancia den nos comunidad. Ta remarcabel cu cada asociacion of “stakeholder” tin diferente bista of opinion riba e reforma segun nan sector of specialisacion, pero ta di opinion cu e reformanan lo mester bay man den man cu bahamento di gasto di operacion di gobierno. Stakeholders ta desea di mira e cuadro total y no solamente e cambionan proponi riba tereno di impuesto. Tur e puntonan aki ta puntonan valido cu ta wordo tuma na cuenta segun DIMP y a sigura e gremionan cu lo tin espacio pa un sesion riba e tereno aki tambe. “E informacion aki ta crucial pa evalua e concepto actual y haci ahustenan necesario den bienestar general di nos pais,” Luenne Gomez-Pieters, Director di Departamento di Impuesto ta expresa.

Comprendemento di e diferencia entre un sistema di BBO y BTW tabata un di e puntonan riba agenda, pero tambe



compensacion di impuesto pa cada contribuyente riba tereno di inkomstenbelasting, loonbelasting, reparatietoelag, onderstand y bijstand a wordo bon ricibi door di e participantenan.

Adicionalmente, preocupacionnan di e impacto di un sistema di BTW riba elasticidad di consumo turistico a wordo presenta constructivamente, caminda cu Aruba lo mester tene cuenta cu factornan externo cu por afecta e poder di compra, mirando cu nos ta importa mayoria di nos productonan. Introduccion di BTW lo mester wordo mira den lus di e desaroyonan internacional.

“BREAKOUT SESSIONS”

Tur “stakeholder” cu a expresa nan deseo di sigui delibera riba e conceptonan di reforma, lo wordo invita bek pa un segundo encuentro yama “Breakout session”. Departamento di Impuesto ta percura pa procesa tur feedback ricibi y presenta e diferente ideanan y calculonan di e reforma fiscal durante e sesionnan aki. Departamento di Impuesto y su team di experto fiscal ta reitera cu e reforma fiscal presenta durante e encuentronan aki ta conceptual y ta suheto na evaluacion di contribucion di gremio y di henter comunidad.

'Nos tur tin un Boy ta biba den nos'

MINISTER MADURO A DUNA INICIO NA E PROYECTO 'OP ZOEK NAAR BOY'

Diahuebs mainta na Museo Arkeologico Nacional di Aruba, Minister Xiomara Maduro di Cultura, tabata invitado pa presencia e lansamento di e proyecto 'Op Zoek Naar Boy' cu ta un proyecto na unda studiantenan di scol secundario lo bay den archivonan di nos historia y asina busca informacion pa nan haya sa mas di Boy Ecury, ken e tabata como persona, kico el'a representa pa nos y e rol cu el'a hunga den segunda guerra mundial.



Minister ta gradici tur esnan cu a colabora cu e proyecto aki. E mandatario ta gradici e hoben Crystal Brete di Muchila Creativo pa su bunita ilustracion di Boy. Minister Maduro ta contento cu e proyecto aki cu ta stimula e hobennan pa ta mas curioso y busca pa sa mas di e historia di nos Pais.

E mainta a habri cu palabra di sra. Anne Witsenburg, directora di Monumentenfonds cu a subraya cu awor, mas cu nunca, e proyecto aki ta di balor mirando e acontecimentonan cu tin pasando rond mundo. E mainta a sigui cu un representantenan di skolnan Filomena College MAVO y Colegio San Antonio cu tambe ta wak e balor cu e proyecto aki tin pa enseñansa y cultura. Despues di esaki, sra. Conny Groot di Stichting Cultuurgeneratie a hiba palabra contando esnan presente di con a bin na e idea di e proyecto aki y con e studiantenan lo participa den esaki.

Finalmente, Minister Maduro a hiba palabra bisando cu 'nos tur tin un Boy ta biba den nos' y cu awor, mirando tur locual ta pasando rond mundo, ta momento pa para keto un rato y pensa pa nos mes ta con e lo tabata pa Boy, tempo cu e tabata pasando den segunda guerra mundial, y kico nos por siña di Boy.

E proyecto aki ta un colaboracion entre Stichting Cultuurgeneratie, Monumentenfonds Aruba, Museo Archeologico Arubano, Archivo Nacional, Muchila Creativo, Filomena College MAVO, Colegio San Antonio, Muchila Creativo y Media College na Amsterdam y tin como meta pa stimula nos studiantenan pa recorda y honra nos heroenan di antes y di awo pa celebra cu ainda nos por crece y biba den libertad.





PARADA NACIONAL DI LUZ

26 FEB | 2022 | 8 PM-2 AM

**RUTA: ARUBA ENTERTAINMENT CENTER - VONDELAAN
L.G. SMITH BOULEVARD - EX DOW**

SECUENCIA OFICIAL

MASSIVE BRASSBAND
PINK 4 LIFE CARNIVAL GROUP
LE GROOVE
DUSHI CARNIVAL GROUP
UPGRADE MUSIC & JEON
INFINITY CARNIVAL GROUP
D'-LICIOUS
QUALITY BRASSBAND
ROYAL CARNIVAL GROUP
NBO
MAJESTIC CARNIVAL GROUP
YOUTH XTREME
EMPIRE CARNIVAL GROUP
BULERIA



**CHIKITO Y SIMPEL BO POR TA,
PERO SI RESPETA**



MIEMBRONAN DI ATSA A RICIBI NOTICIANAN HOPI POSITIVO DURANTE NAN PROMER REUNION DI 2022



Diahuebs merdia Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber tabata presente na La Cabana Beach Resort caminda e tabata tin un encuentro cu e miembronan di Aruba Time Share Association (ATSA). Den e encuentro aki Minister Oduber a gradici e miembronan di ATSA pa tur e bon trabou cu nan ta haci pa e industria turistico y tambe refleha riba tur locual Aruba su turismo a pasa aden den aña 2020 y 2021. Tambe e mandatario a elabora riba e “Exit Strategy” y e proyectonan cu tin proyecta pa cuminsa e aña aki, dunando un splicacion amplio na tur e miembronan.

EXIT STRATEGY

1. Cuminsa habri e discusion di bai pa por declara e virus aki endemic.

E virus a muteer hopi y e ultimo variante ta menos fuerte. Ta pesey nos tambe mester considera declara e pandemia endemico.

2. Expande e capacidad di nos ICU
Semper tawata papia di expande e ICU unit y tambe tin mas personal di nos mes. Hulanda a juda Aruba durante e pandemia cu personal di “AMI Expeditionaly Healthcare”, cual ta personalnan hopi costoso. Awor riba propio forza kier expande nos capacidad na ICU.

3. Elimina Covid Insurance
Elimina seguro obligatorio na airport y introduci un heffing cu lo ta specialmente pa genera entrada pa inverti bek den cuido.

Continuacion MIEMBRONAN DI ATSA A RICIBI NOTICIANAN HOPI POSITIVO....

4. Lo bay cambia e maneho di testing na airport y tambe e maneho di testing pa localnan.

Pa e turista ja caba a flexibilisa e maneho di ingreso caminda desde 18 di januari a cuminsa acepta Anti Gen testing cu ta mas economico y a cambia e PCR testing di 24 pa 48 ora prome cu e vuelo pa Aruba.

Pa e localnan lo bay cambia e manera di test debi cu e manera actual ya no ta dunando e efectividad y e no ta sostenibel mas mirando cu e variante aki ta mucho mas contagioso. Ta bay introduci un maneho di test nobo cu ta e sentinel testing. Esaki ta nifica cu dokternan di cas ta bay haci invitacion selectivo na diferente personan pa bin haci test pa haya un indicacion con e virus ta plamando den comunidad.

5. Ta bay reenforza Departamento di Salud Publico.

6. Lo sigui focus riba booster y vacuna.

E vacuna a duna resultado cu nos tawata buscando y pesey lo bay sigui recomenda esaki. Minister Oduber a recorda comunidad cu durante e peak den e di 4 ola tabata tin 116 persona interna den hospital y 82% di esnan interna NO tabata ta vacuna.

PROYECTONAN PA 2022

Minister Oduber a comparti algun noticia hopi positivo pa e turismo di Aruba den forma di proyectonan cu sea ta andando y/of ta planea pa cuminsa e aña aki na e miembronan di ATSA. Tur e proyectonan aki ta wordo haci cu fondonan sea di ATA of

TPEF of den combinacion.

- Tin e proyecto di dragamento cu ta andando den nos waf caminda a haci un inversion di 1.6 miyon florin. E proyecto aki ta bay haci posibel pa Aruba por acomoda e mega cruseronan den nos waf.
- Tin e master plan di Colony cu ta ensera e embeyecimento di Baby Beach y e extencion di Rodgers Beach.
- Tin e proyecto di "Mountain Bike Trail" cu lo ta den Parke Arikok.
- Ta bay habri rutanen nobo directamente for di Austin, Texas y tambe for di London, Inglatera.
- Proyecto di restoracion di Fort Zoutman.
- Proyecto di embeyecimento di Eagle Beach.
- Proyecto di Hooiberg caminda lo bay embeyece e trapinan cu mosaic y tambe lo bay construi un mirador na e punta ariba Hooiberg.
- Proyecto di "waste management" di TPEF caminda ta cambia tur e barinan pa barinan special pa sortimento di sushi pa reciclahe.
- Proyecto di Malmok Boardwalk fase 3.

Finalmente Minister Dangui Oduber a bolbe gradici e miembronan di ATSA pa e bon cooperacion cu nan a duna Gobierno di Aruba durante henter e pandemia. Minister Oduber ta spera di por a inspira confiansa den e miembronan pa cu e futuro nos dilanti den e era nobo cu ta bay bin, e era despues di e pandemia.





XAVIER UNIVERISTY SCHOOL OF MEDICINE A INVERTI 60 MIYON DOLLAR DEN CONSTRUCCION DI UN CAMPUS ULTRAMODERNO NA ARUBA



Diabierna atardi Minister Endy Croes a haci bishita di cortesía na Xavier University School of Medicine Aruba na Hato riba invitación di e scol. E Mandatario tabata eynan dos aña pasa dia cu e scol a pone e prome piedra pa construcción di un campus nobo. E tempo ey como Parlamentario y awe den su función como Minister di Enseñansa y Deporte a mira e desaroyo y realización di e campus di Xavier University School of Medicine.

Presente ne ocasión tabata Dr. Jamiu Busari, Cablesante di Academia HOH, sr. Frank H. Croes, Miembro Directiva Xavier University Aruba, Dr. Arun Dubey, Rector di Xavier University, Dr. Kevin Pawlak, Cablesante Xavier University Nursing Program, sr. Karel Matthijs, Coordinador Int'l Scol di Nurse, ThomasMore University, Belgica y sra. Cindy Heremans, Coordinador Int'l Scol di Nurse, ThomasMore Univ., Belgica. E Mandatario haya un recorrido di e luga. E campus ta conta cu 96 camber unda e studiantenan por biba riba campus. Cada camber maximo 2 persona por keda aden. Den futuro cercano Xavier University School of Medicine Aruba ta bay construi un tower mas di 96 camber.



'Un compleho masha bunita y espacioso, e tin un piscina, cancha di basketball, cancha di volleyball, un gym y diferente facilidnan, oficinanan y un cushina', e Mandatario a expresa. E campus tin pakete cu ta inclui entre otro tres cuminda pa dia pa studiantenan. E di dos fase ta pa traha, auditorio di alrededor 400 pa 500 stoel ultramoderno como tambe e klasnan pa dunales. E Mandatario a sigui bisa nos ta papiando di un inversión total di 60 mion Dollar cu e Xavier University a inverti na Aruba.

E estudiante por haci su 'bachelor' den medicina y despues por continua cu su 'master' tanto na Merca como Canada. E idea ta pa traha mas cerca posibel cu Gobierno di Aruba y instancianan manera entre otro Directie Onderwijs pa den forma di colaboracion sigui reuni cu otro pa mira den ki forma por keda coopera cu otro. 'E tabata un reunion fructifero', e Mandatario a finalisa. Pabien na Xavier School of Medicine Aruba cu un hoyo di proyecto!

Centro di Control di Cacho (CCC): CIFRANAN DI 2020 Y 2021 TA ILUSTRA TANTO EXITO COMO RETONAN

Den cuadro di transparencia y informacion na comunidad, Centro di Control di Cacho ta presenta cifranan di aña 2020 y 2021 y ta elobora riba e exitonan y retonan existente.

E CCC a wordo inaugura na juli 2020 como un luga cu ta wordo maneha, caminda autoridad por pone cachonan "in bewaring" manera cu Ley di Cacho ta prescribi, pero tambe como luga pa yuda controla e poblacion di cacho door cu hendenan por keda trece nan mascotanan indesea of cachonan cu ta parce di no tin un doño. Alabes na CCC por haya informacion di cuida di cacho en general, of con pa preveni reproduccion indesea.

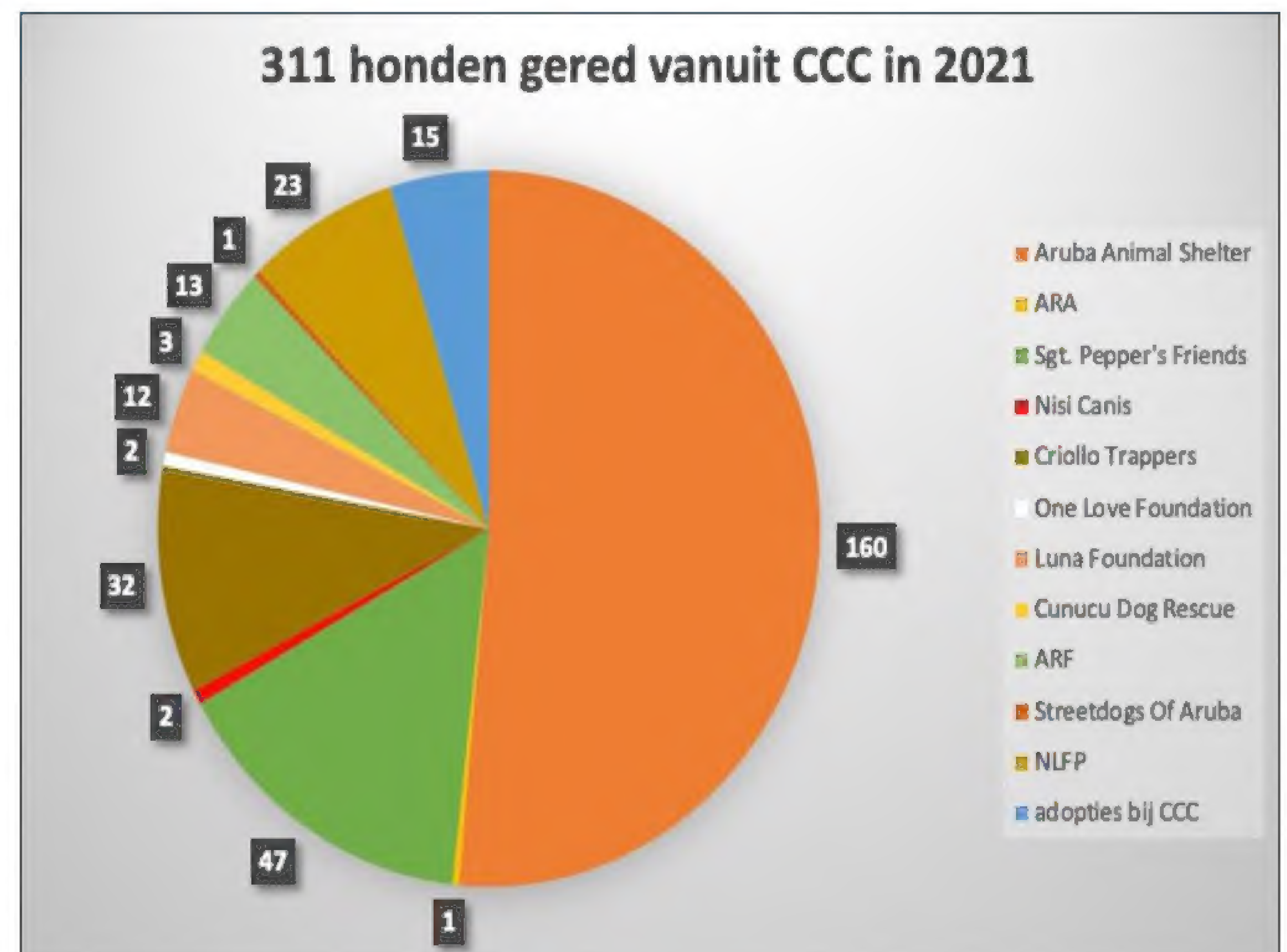
Cifranan di 2020 ta indica cu durante e lunanan di juli, augustus, september, oktober, november y december, 221 cacho a wordo treci na e sitio, di cual 117 a wordo adopta y 104 a wordo poni drumi. Esaki ta igual na un porcentahe di adoptacion y euthanasia di respectivamente 53% y 47%. E cifranan aki a ser publica den comienso di 2021.

Pa aña 2021 e cifranan ta muestra un total di 562 cacho cu a wordo treci na CCC, di cual 12 (2%) a wordo busca bek door di su doño y 331 a wordo adopta (59%). Pues un porcentahe di euthanasia di 39% pa 2021.

Apesar di ta un centro pa cacho so, pushinan indesea tambe ta wordo treci na e sitio. Pa loke ta trata pushi, un total di 549 pushi a wordo treci durante 2021, di cual 161 a wordo tuma door di un fundacion. Den 2020 un total di 246 pushi a ser treci, di cual 25 pushi a wordo scapa.

E realidad ta cu e cantidad di cacho y pushi cu ta wordo treci ainda ta tiki compara cu locual tabata wordo treci na e mesun sitio aki den e añanan anterior tempo cu e hoki di Veterinaire Dienst no tabata uno maneha; e tempo ey e cantidad pa aña di cacho y pushi cu tabata wordo treci tabata semper den miles. E porcentahe di euthanasia e tempo ey tabata 98% tambe; pues Gobierno di Aruba ta hopi contento cu e gran avance cu CCC ta nifica pa nos comunidad y pa nos bestianan. Alabes mester menciona cu e hecho cu tanto cacho y pushi a wordo brinda un di dos oportunidad pa un bida digno, no por a wordo logra sin e colaboracion di varios fundacion. Apenas 5% di e cachonan cu a wordo adopta na 2021 a bay na un hogar cu no ta afilia na un fundacion, pues 95% di e cachonan y 100% di e pushinan a wordo tuma door di un fundacion cu na su turno tin caba of lo busca un hogar nobo pa nan. E imagen aki bao ta ilustra e cifranan entre e fundacionnan den 2021.

Concluyendo por ser bisa cu e derecho di exsistentcia y balor agrega di CCC como tambe e tremendo trabao y cooperacion cu fundacionnan ta ser considera como exitonan. Banda di e exitonan e retonan tambe mester ser ilustra y identifica. E retonan exsistene por ser califica den corto:



1. Un grado hopi abao di adopcion;
2. Un falta di conocimiento y cumplimento cu e Ley di Cacho;
3. Un grado halto di doñonan di mascota cu no ta asumi nan responsabilidad y e falta di educacion den esaki;
4. Un division entre stakeholders pa motibo di diferente vision riba e solucion pa e problematica. Esaki den corto por ser describi como un diferencia entre un pensamiento di Trap, Neuter & Release (TNR) y un pensamiento cu ta tene cuenta cu e leynan existente y e problematica di cachonan riba caya;
5. Un cantidad halto di abandono di nos mascotanan, y cu esaki ta incluyendo e abandono di mascotanan cu ta sosode na CCC fuera di e orarionan di operacion;
6. Un grado abao di mascotanan cu no ta sterilisa y/of cu tin microchip.

E 'National Plan for Stray Animals' ta un plan integral cu ta atendiendo cu entre otro e retonan menciona. Den esaki ta hopi importante pa Gobierno hunto cu fundacionnan enfoka riba locual nan tin den comun y riba posibel solucionan. Cooperacion, stimula adopcion, sterilisacion di nos mascotanan tanto cacho y pushi, como tambe un actitud positivo den comunidad, ta puntonan clave pa nos por logra nos metanan.

Pa mas informacion y pa keda na altura di e ultimo desaroyonan por sigi e paginanan di FaceBook di CCC y Stima Mi Mascota. Orario di servicio di CCC ta di dialuna pa diabierna di 8am pa 11.30 am.



PITCH EVENT 22.3.22

TRASH 2 CASH

Waste Management Solutions

PLASTIC WASTE

Did you know?

Although by volume, only 15 tons and 6 tons of plastic were received by Parkietenbos in 2019 and 2020 respectively, these figures do not account for all the other plastics that are likely sourced from households, commercial and other activities. Currently, 26.3% of our waste processed and baled at Ecotech is plastic. To understand the magnitude of our use of plastic, before the plastic bag law in 2017, we used to use 30 million of these bags annually – and that's just for one product!

TRASH 2 CASH

GLASS WASTE

Did you know?

In 2019, 137 tons of glass and fiberglass were received at Parkietenbos, and 50 tons in 2020. Glass used as food-contact materials (jars, bottles, etc.) generally come in 3 colors (clear, green, brown) and can be recycled according to color. Glass exposed to hazardous materials, for example lightbulbs, should be separated from the food-contact material streams.

TRASH 2 CASH

CONCRETE & DEMOLITION

Did you know?

Although exact figures of concrete or demolition waste is unknown, the largest volume of waste that reaches Parkietenbos comes from the construction sector, equaling 23,423 tons in 2019 and 14,885 tons in 2020. This is likely a mix of different materials including concrete, metals, plastics, glass, etc. used within the industry.

TRASH 2 CASH

METAL WASTE

Did you know?

Metals are a finite natural resource and are highly recyclable. In 2019, 188 tons of varying types of metals were received at Parkietenbos, and 130 tons in 2020. Aruba currently has the expertise and technology to separate metals and ready these for export (to be recycled and reused as new materials).

TRASH 2 CASH

HAZARDOUS WASTE

Did you know?

Hazardous waste can include several different types and sources, for example paint, used motor oil, used cooking oil, sludge or biohazardous waste from the medical industry. Methods for separating, collecting and processing these vary. Although these are currently incinerated, ongoing innovation in the medical field is focused on finding new ways to reduce waste, for example recycling plastic from surgical waste by sterilization before recycling.

TRASH 2 CASH

TIRES & RUBBER

Did you know?

In 2019, Parkietenbos received 506 tons of tires, and in 2020 it received 423 tons. We currently have the technology and expertise in Aruba to recycle tires to produce energy.

TRASH 2 CASH

PALLETS & WOOD

Did you know?

In 2019, the volume of pallet wood and plant-based waste that was received by Parkietenbos was 15,411 tons, and 9,088 tons in 2020. Although we do not have exact figures for the volume of these separately, in the short-term pallet wood can be recycled or incinerated depending on the quality and treatment of the wood.

TRASH 2 CASH

GARDEN WASTE

Did you know?

In 2019, the volume of pallet wood and plant-based waste that was received by Parkietenbos was 15,411 tons that come from different sources.

If we could separate these, our garden waste could be shredded to produce mulch for the agricultural sector. Composting combined with certain types of food waste could also be an opportunity to eliminate this waste stream to Parkietenbos.

TRASH 2 CASH

COMPOST

Departamento di Salud Publico: UPDATE 25 DI FEBRUARI 2022

Segun resumen di awe 11 persona a recupera y un total di 15 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 4 ta no-residente.
E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 29%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 66 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 211. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe

semanal di 12 caso pa dia y un averahe di 'Positivity rate' semanal di 23% pa dia.
Actualmente na Aruba tin 4 persona interna cu of debi na COVID di cual den ICU tin 1 persona y riba piso general tin 3. Na Colombia tin actualmente 5 persona den ICU y ninguno (0) riba piso general.

25/2/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	15	11	4
Activo	66	51	15
Recupera	33393	28898	4495
Positivo	33670	29155	4515
Morto	211	206	5
Vacuna	87371	-	-
Hospitalisa AUA	4	-	-
ICU AUA COL	6 1 5	-	-

HABITONAN PA KEDA
Saludabel
DEN TEMPO DI COVID-19 Y VACUNACION





MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
Y DEPORTE



TIE VOLKSGEZONDHEID



No huma, ni uza productonan deriva di tabaco

Huma y/of uza productonan deriva di tabaco ta habitonan hopi peligroso. Huma ta causa miles di morto pa aña rond di mundo. Tin malesanan cu por wordo preveni si bo keda sin huma, manera enfisema, cancer di boca, garganta y pulmon, como tambe algun malesa di curason. Si bo no ta huma, no cuminsa; y si bo ta huma, stop awo. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!



 Mantene 1.5M
minimo di distancia

 Laba man
frecuentemente

 Uza tapa boca
paden di tur lugar.

VACUNA!

20
22 | AÑA DI
INVERSION Y
OPORTUNIDAD



E OPORTUNIDADNAN DI MAS GRANDI,
TA REKERI ESFUERSONAN MAS GRANDI.
UZA BO TEMPO PA INVENTA Y
CREA OPORTUNIDADNAN PRODUCTIVO.
Y MIENTRAS CU BO TA WARDA RESULTADO,
TIN FE CU NA FINAL,
BO ESFUERSONAN LO WORDO RECOMPENSA!

Feliz Fin di Siman!